

# Erdélyi Híradó

Kedden, Januarius' 12-dikén ( $\frac{12}{1}$ ) 1830

Mexicói Egy. Státusok — Spanyolország — Nagybritannia — Frantziaország — Belgaország — Svájcország — Austria — Lengyelország — Moldova és Oláhország — Külömbfélék — Pótlás. Kösztöntő — A' gabona' piatzi ára — Hirdetések (a' só-szállításról 3-szor.)

## Mexicói Egy. Státusok

A' mexicói Journálok oct. 9-dikéről jelentik, hogy az Elölülő szándékozik a' Congressst egybe-gyűjteni, és a' neki engedett ideigvaló teljes hatalmat le-tenni. A' törvényszerző Hatalom, Santa Annának és Terannak, a' Tampiconál nyert győzelemért örvendező jelen-tést akar tenni.

A' mexicói Elölülő a' rabszolgaságra-nézve, az itt következő Végzést bostaította-ki: "1. Tzikkelj: A' rabszolgaság a' Köztársaságban örökre eltöröltett. E' szerént — 2. Tz. Minden ember, a' ki ekkorig rabszolga volt, vagy magát annak tartotta, e' napságtól-fogva, szabad ember; 3. Tz. A' rabszolgák' birto-kossai kárpótlást kapnak, mihelyt a' fi-náantz' állapottja ezt megengedi; ezt a' kárpótlást egy törvény fogja megrendel-ni; 4. Tz. Tökélletes és határtalan végre-hajtására e' jelenvaló Végzésnek, pa-rantsolom, ennek kinyomtatattását, ki-hirdetését és mindazokhoz széjjel-küldé-sét, kiknek hivataljok, azt végre-hajtani.

Havannahból írják oct. 31-dikén, hogy ott elálmétkodtak, midőn a' spanyol ha-di-erő' maga-megadását Santa-Annának meghallották, kinek pedig egy ágyúja se volt. A' Spanyolok pedig magok jelen-

tették, hogy ők kéntelenek voltak ma-gokat megadni, mivel' nekik semmi se-gedelemmel nem voltak Havannahból, és szinte 4 nap voltak minden élelem nélkül.

## Spanyolország

A' Király egynehány Kamarás-U-rat nevezett most ki. Ezek közt van Es-panna Gróf, és Stephani Úr, a' lotterie' Directora. Ez, egy nagy pénz-lieferant (pénz-szerző, kézre-szolgáltató) és, is-mét mindjárt egy Kihúzást (ternót) pub-likál-ki, mikor pénz kell: a' Spanyolok' játék-bolondsága mellett, hatós pénztsi-náló eszköz ez. — Az amnestiának, se híre se hava.

## Nagybritannia

A' Court-Journal azt beszéli, hogy a' Wellington Htzeg. egészsége, mely az utolsó Parlament-ülésben igen sokat szen-vedett, azolta anyira megjobbult, hogy azon még az ő' Orvosai is álmétkodnak. Tsak a' füleivel van már most baja, mivel' nehezen hall, és a' magános társa-ságokban töltésérhez kell neki foljamodni.

A' Vasútak' építésére tartozó plá-numok Nagybritannia' fontosabb városai között, egész munkássággal foljtattatnak. Ambár nagy költséggel járuak is azok;

mindazáltal tökéletes jutalmat ígérnek azok. Nevezetesen szándékoznak olyan utat építeni Edinburgh és Glasgow között. A' gőz-szekérrel, igen mértékletes számvetés szerént, ezt a' 42 ángl. mérföldnyi utat a' két város között, legfeljebb is el lehet menni 5 óra alatt.

A' Times — olyan Journál, melyet absolutismussal, bizony nem lehet vádolni — a' következő tikkelt hozza fel, dec. 17-dikén: “Jó ideje, mióta mi hallgató, de koránt-sem nem-figyelmező nézői vagyunk azon békételenség' elő-kapaszkodásának, a' mely a' frantzia Journalokból kitettzik; 's úgy-tartjuk, hogy az oppositio' részéről a' megtámadás' mér-gét vesszük-észre, mely valósággal ekkorig, ellenkezőinek semmi nyilvános tet-tében nem találta-fel maga' megigazulá-sát. Próbálgattják, egy, különben is igen ingerlődző nemzet' balvélekedéseit 's indúlatjait fel-lázasztani; és, nem lehet tagadni, hogy a' sajtó útját, sem egy-gyik, sem másik oldalról, nem lehet hely-be-hagyni. Az oppositio' műszerei igye-keznek indúlatos felidézések által, még le nem törődött emlékezeteit a' katonai ditsőségnek, és lelkiismeretlenül oda-vetett állítások által a' konstituziós jus-sokat megsértő szándékot, a' békételen-ségnek és hiedelmetlenségnek szélesen kiterjedt érzését, fellázasztani, és a' Mi-nisteriumnak némely gondolatlan köve-tői, oktan, sértegető, és hihető meg-bízás nélkül írt manifestumai által az ő ellenkezői vádjainak és vagdalódzásainak álló helyet és állandóságot adnak, a' mellyekre nekik, belső betsek szerént, semmi jussok. Ezt, annál-inkább lehet sajnállani, mivel' azon férfi' caractere, kit X-dik Károly' Első-Ministerének es-mérnek, erős, de rendszerént mérséklett, éppen ellenkező fajta várakozásokra mél-

tó. — Talán azt fogják mondani, hogy mi ezen vélemény-háború' elő-kapaszko-dását, mely Frantziaországban dühöskö-dik és minden képviselő-társáglásnál jobban vagy kevésbé otthon van, igen nagyon szívünk-re vesszük. Reményljük Frantziaország' javára — Európa' és az emberi nemzet' szerentséjére is — hogy a' mi' leghomájosabb répzeteünk be ne teljesedjen; hanem, nem takarhattjuk-el hogy a' mi' szomszédunk' felekezeteinek mostani állása, nem tsak annak a' jól-tévő egymáshoz közelítő parlamenti tsa-tának, mely eránt mi örökségül jutott tisz-telettel vagyunk, hanem, egy vad elke-serített és veszedelmes versengésnek a' je-lét árúlja-el.“

A' Courierban ezt olvashatni: “Egy Reggeli Journal, mely a' Don Miguel' Követének Jackson Elölülőnél lett elfo-gadásáról szóll, úgy mutat ára, mint egy olyan megsejt dologra, mely az ámé-rikai kereskedésnek a' legtündöklőbb hasz-not szerezhethető. “Kevés Hét múlva“ “úgymond “elterítik az ámérikai hajók a' Tájót, az ő' fabrikatumaik el fogják a' miéinket nyomni, 's a' britannus áru-portékáknak, utóljára is be fog zárattat-ni az a' nagy és fontos vásár.“ “A' mi' Mi-nistereinknek, kétségekívül megbotsátha-tatlan lenne az, ha az ő' részsekről va-lami ollyas elmellőzés esne, mely a' mi' kereskedési vetekedőinknek a' mi' régi Szövettségesünk' kikötőiben valami elő-kelőséget ajándékozna. Mindazáltal, mit lehet felni egy ollyan tartomány' con-currentiájától, mely a' maga' fabricatu-mainak tsak az által teheti bizonyossá sa-ját vásárait, hogy az idegen portékák-ra 30 's több pCento vámot vet? Val-jon mitsoda talismánnal (ördöngösséggel) bír Jackson Elölülő, hogy az újj-ángliai pamut-fabricatumokat kapósabbakká és

eladhatóbbakká tegye a Tájó' partjain, mint azok a delavare-i és susquehannah-i partokon kelnek? Valjon van-e az Eggy. Státusok' polgárjainak kedvek, vagy tsak tehetségjek is, borban és Portugálnak más gyümöltseiben annyit össze-venni, mint a' mi' hazánkfiainak? Valamíg ezen kérdésekre úgy-al nem felelhetni, — nem szükség' a' mi' fábrikánsainknak és kereskedőinknek az ő' portugalli kereskedések eránt törődni: az Amérikaiai' eladásai, ha még-olyan profundus lenne is az ő' Elölülőjök' politikája, és ékes beszédüek az ő' védelmezőinek elmélkedései Londonban, ezután szintúgy mint ez-előtt, lisztben, riskásában, dohányban és beszózt halakban maradnak meghatározva.

A' limerick-i Híradóban fordulnak elő tudósítások sok Helységekől Irlandban, az ott elkövetett erőszak-tételekről, szeméjjes rosszúl-bánásokról és erőszakos tolvajságokról, a' miket a' mind-éddig is még el nem nyomott lázzadás' lelkének az ország' belsejében, tulajdonítanak. Egy árendással \*) oly' disznóul bántak hogy, meghólt belé. A' politzia, nem bír veleik.

A' Timesben, dec. 12-dikén e' van: " Minden ellenmondások ellenére is, éppen oly' bizonyossággal mint sajnálkodással erőssíthetjük, hogy az ÓFge' egyik szemén a' szürke hájog (graue Staar) van: a' másik szemének semmi baja sints még eddig. Azt hiszik, hogy operatio a-la fogják azt venni.

Az udvari Circularisban, azon személljek között, kik Aberdeen Gróffal értekeztek, elő-fordúl a' Don Miguel' Követje is Angliában, Da Seca Báró Úr.

\* Nagybritanniában az egész ország' földje, igen keveset vévén-ki, árendában szokott lenni; ritka Földes Úr gazdaskodik Tisztek által.

Ez a' Tzikkelj: "A' görög revolutio és az európai diplomatia," mely nem-régiben a' Foreign Quarterly Review' 9-dik Számjában jelent-meg, Londonban nagy szemet-szúrt. A' Morning Advertiser azt állítja, hogy Wellington Herceg és Aberdeen Gróf igen meg-ütödték rajta, és, szoros nyomozódást kezdetek-el — ki legyen annak az Írója, mellyet tsak a' nagybritanniai külső Ministerium' statuslitoknoki archivumában lehet feltalálni. Némelyek a' muszka Követre gyanakosznak, mások Codrington Admirálra. De mi (az Advertiser) engedelmet kérünk, Lordságtoknak bizonyítván, hogy ennek a' kettőnek, azon két tzikkejjel tsak annyi dolga van, mint a' kínai Tsászárnak, és hogy ők tsalfa lesben állanak, melyben a' vadat nem lehet a' puska' végire venni.

#### Frantziaország

A' Chatalain Úr ellen hozott, első Instantiabeli sententiának az udvari törvényszék által lett eltöröltetésére (3.szám) következett okoskodását a' Quotidiennek, ide nem tenni, valódi hiba volna; onnan, tsak a' hely' szüke miatt maradt mostanra. Ezen utolsó ítélet-tételre ezt mondja a' nevezett Journál: " A' liberalis Journalok diadalmoskodnak a' királyi törvényszék által a' Courrier Français' kedvére hozott sententián; minthogy felszabadítás esett, mi is szintúgy örvendünk rajta: mert nem örülünk rajta, ha vétkesek találtatnak. — A' mi' a' törvényszék' ítélet-tétele' fundamentomait illeti, egész könyvet lehetne áról írni; a' liberálisok, még-tsak nem is répzelik azt, a' mi az alatt fekszik; legalább azt hiszik, hogy mi úgy vélekedünk, mint-ha ezen végszakasztó okokat nem lehetett volna másképp' feltenni (concupiálni). Valósággal szorossan a' Chartából van az véve. Ha-

nem, mindezek mellett is, vannak olyanok, a' kik ezt fogják kérdeni: "Valjon az a' Státus, melyben törvény és konstitutzio szerént, a' hitvallás' tudományait, mellyek a' Státusreligiót teszik, kétségbe lehet hozni, — jó rendbeszedet Státus-é?" Igen fontos kérdés ez; véghetetlen következései vannak neki. Mi tsak elő-adjuk, újjra a' mellett maradván, hogy a' királyi törvényszék (tabula Regia), a' törvény' principiumai szerént, consequens, és örvendünk a' de Pradt Abbás Journáljának, hogy hőlts embereknek alkalmat mutatott azon erköltsi állapotról igazában elmélkedni, melybe Frantziaország meggyőzhetetlenül láttzik bonyolodva lenni. Aféle sententiák sokkal hasznosabbak, mintsem első pillantatban gondolják. Minéltörvényesebbek azok, annál-jobbán elmélkednek a' törvényen; s vannak olyan idők, midőn valamely systemának egészen ki kell bontakozni, hogy jól meg lehessen esmérni — mi benne hasznos és mi veszedelmes.

A' tanítás' alsó oskoláinak előmozdítását illető párisi Egyesület egy levelet vett Capodistrias Gróftól, melyben az Elölülő azt a' reménységet jelenti, hogy Görögországnak rövid időn, legalább 150 oskolája fog felállani; mellyeknek mindenikében 150 — 200 tanuló van. — Az e-  
lébbi Politzia - Prefektus, De Belleyme Úr' kormányozása alatt, aláírás által felállított Jóltévő- és Dolgozó-ház Párisban, a' belső Minister meghatalmasítása által, egy audientiánál-fogva, melyet Belleyme Úr önálla nyert, kinyitott már.

A' Gazette azt mondja, hogy azt a' pompás ámerikai hajót — Egyesült Státusok — mely már sokszor tett utat Havrebe, a' muszka Tsászár mustrának vette-

meg a' Hajó-építés' mestersége' számára. Rómából azt írják, hogy a' megholt sárdiniai Clotilde Királynét, a' mostani frantzia Király' testvérét, nem sokára a' Szentek közé számlálják. 100 ezer római tallér summát, melybe ez a' pompa kerülni-fog, a' turini Udvar akarja kifizetni.

### Belgaország

A' Sajtótörvény' újj formáját adván elő a' Király' Követségé, az ezzel járó Beszédben, mely egész kiterjedésében olyan Journálkibavaló, a' mellyek naponként egész árkust tesznek, így szóll a' Király' véleményét elő-adó Biztos, többek közt, a' Kamarához: "Ha a' Hitvallás' hasznaira vettjük szemünket, úgy találjuk, hogy, valamint a' vallás, melyet Mi, atyáink' példájánál-fogva követünk, Szabadságot tart választott mondasának; úgy volt szakadatlanul tárgya a' Mi' különös gondoskodásunknak a' vélekedések' tökéletes szabadsága, minden cultusnak hasonló védelme, és a' hitvallással szabad élés, mellyekért a' törvény' fundamentoma kezes. — A' mi a' katolika vallást illeti, nem találtunk Mi fejedelmiszekünkbe-lépésünkor rábízhatóbb és illendőbb systemát annál, mely már, ama' teljes jussal oly' magasságon tisztelt Mária-Theresia' ditsőséges országlása alatt, az ország' tartományai-ban állott, hol a' lakosok' többsége a' katolika hitvallást követte. — A' Mi' elsőbb esztendeinkbeli rendszabásaink tehat, azon országlás' példájához voltak szabva. A' Concordat' megkötése és annak teljes végre-hajtása-ólta ezen tartományokban, szélesebben kiterjedt szabadságokkal él ott a' katolika vallás, mintsem akarmikori időszakban. — Szerentsésnek tartjuk Magunkat, itt a' nemzet' szeme előtt, még ide tenni, hogy a'

Mi' oct. 2-dikai Végzésünk ( 1829 ), melynek végre-hajtásáért és tartósságáért, valamint a' Mi' állhatatos akaratunk kezesei, nem csak kívánsága szerént ezen Udvarnak tettek eleget a' catholica Egyháznak, hanem hogy ezen Egyház Felső-Feje is, megtudván azon Végzés' értelmét, tudunkra adta Nekünk az ő köszönetét, 's azt nyilatkoztatta-ki: "hogy Mi, a' Mi' Conventionknak a' római Udvarral, minden erőt és behatást megadtunk, a' mik-tsak a' Mi' akaratunktól függenek; hogy Mi annak végre-hajtását betű szerént és változtatás nélkül megrendeltük; hogy Mi a' Püspököknek szabadságot adtunk, a' Mi általunk azelőtt megerősített acták szerént tselekedni, és hogy legkisebb sem volna, a' mit rendelkezéseink ellen lehetne megjegyezni." 'sat.

Luttichben, mihelyt a' sajtó ellen készített újj törvényjavallat és a' kir. Izenet ott megérkezett, sok előkelő emberek állottak össze, és Kérő-levelet készítettek a' második Kamarába, melyben ennek a' Tagjait ára késztetik, hogy ezt a' törvényt be ne vegyék. — Az ántwerpeniek' patriótai Kérésseket, melyet 4000, és a' tartomány' 64 Kösségének a' kérését, melyet 15,000 ember irt alá, által-adták Secus Bárónak, elő mozdítás-végett, a' Kamaránál.

### Svájtzország

Dec. 4-dikén kotsin menvén Bär Tanátsos Chamból hazafelé, elő-talál egy zugi barátját az úton, ki vadászatból ment haza-felé, 's hívja őtet a' kotsijára. De, midőn a' kotsiba felhagna, elsül az ő löltött percussio-puskája, keresztül megyen a' lövet a' Tanátsos' nyakán, 's megölte. — Valjon nem lehetne-e ezen a', különben hasznos találmányon

segíteni? — egymást érik az efféle szerentsétlenségek a' Híradókban.

### Austria

Béts, dec. 29. — A' Fges. ts. k. Udvar, a' ma-éjjel történt, tsak négy napi betegség után, az úgy nevezett skarlát-kiverésre következett, Fő-Hertzegasszony Henriette ŐMagasságának, ts. k. Károly Főhertzeg' Hitvesének halála által a' legméjebb keserőségbe és gyászba borúlt. — Ez a' virtusokkal virágzott Fő-Hertzegasszony, a' most uralkodó Nassau-Weilburgi Hertzeg' leánya, született 1797-ben, házassági életben volt 1815-nek az utólja-olta.

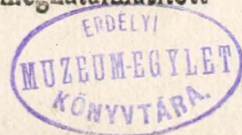
A' Fges. Kir. — Nagy-méltóságú Udvari Cancellaria, méltóztatott T. Bertleff Mihály Udvari Concipista, T. Enlakai Sala Mihály Gub. Concipista és Sósmezei Vajda László Gub. Concipista Urakat, jeles tehetségeiknek, és eddig viselt Hivatalaikban kimutatott hasznos szolgálattjok' tekintetéből, Gub. Secretáriusokká kinevezni.

### Lengyelország

A' persa printz Chozrew Mirsa, hazafelé tett úttjában Pétervárról Moskón ment által, a' hol egynehány nap' és kedvére mulatott, mivel' az ő' kedvéért sok vendégséget adtak, mellyekben ő igen kedvezőleg mutatta magát a' Dámáknak. Azt beszélik, hogy még, meg is kérte volna 3 kisasszonynak a' kezét, egyszerre, kiket feleségül Persiába vitt volna. De mikor megvilágosították neki, hogy kívánsága az európai erköltsel meg nem egyezhet, engedelmet kéretett eltévesztett lépéséről. — Sok vadászfegyvert vett ő Moscóban.

### Moldova és Oláhország

Ezen két Vajdaság' meghatalmasított



újj Elölülője Kisseleff Gen., megérkezése napján Bukarestbe, össze-hívatta a végre-hajtó Divánt 's az itt következő beszédet tartotta előttök: "A' Tsászár, az én' Uram, méltóztatott ezen tartományok legfőbb gondviselését reám bízni. Nem tsalom-meg magamat azon kötelességek' nagy kiterjedésén, mellyek reám vagynak szabva, és szerentsésnek tartanám magamat, ha az én' Fges. Fejedelmem', a' Ti' hatalmas védetek' választását megigazolhatnám. A' Muszkaország által végre-hajtott háborúnak vége-szakadt hát már, egy, ezen Birodalomra nézve ditsősséges, Türeátok-nézve, Uraim, hasznos békekötés által. A' Tsászár, még szorossabban megfészkelte a' védelmet, mellyet az Ó' Elei Nektek ajándékoztak. A' Ti' elrendeltetéstek, olyan léttel ditsekedni, mely meghatározott, világ' hírével megesmért Privilegiumokon és jussokon fekszik. A' Ti' dolgok már most, Uraim, a' Munkát végre-hajtani mert a' leghatalmasabb gyamol, a' legbőltsebb intézetek, nem elég egy nemzet boldogságára, mely saját újjá-születését nem saját erköltse' újjá-születésében és saját köz-hajlandóságában keresi. A' háború' kezdetén, a' Tsászár' szándéka a' volt, hogy az, a' Vajdaságoknak oly' kevésse legyen terhes, valamint tsak lehet, és, valóban kevés is lett volna annak terhe, ha a' tartomány' Tisztviselői szívekre vették volna azt a' képzetet, hogy annak terhelése a' köz-haszonnak fogyatkozására volna. Én, minthogy a' hadsereg' Gen. Stábja' Feje voltam, dologhoz-értőleg szállhatok éről; meg tudnám én betsűlni az ó' adományait, 's az én' commandóm' ideje alatt a' Duna' balpartján, megtanultam esmérni a' módot, a' mint azt a' néptől kifatsarták. Nem is szükség' tehát ezt többé emlitenem, hogy, ha a' visszaélés' systemája a' köz-átkozó-

dásokkal támogattatna, és ha a' betsűlet — hazájának használni — a' nyereségen — azt, szeméjjes hasznára megfosztani — feljül fordúlt volna; akkor, a' hadsereg' jelen-léte, nem-hogy teher lett volna ennek a' tartománynak, inkább meg-gazdagította volna azt; minthogy annak kereset-szorgalmának és kereskedésének felemelkedést ajánlott, a' mit a' tartomány' szokott állapotja meg nem engedett.

Annakokáért, felidézlek én Titeket, Uraim, hogy engem' ne tsak értelmekkel és munkásságtokkal, hanem, erköltsi erőttökkel is támogassatok; mely egy olyan kórmányozásra, a' mely, — előre mondom Nektek — a' tartomány' közhasznát, és, nem a' szeméjjes hasznót, mellyek visszaélés által támodtak és visszaélés által tartattak-fel, változhatatlanúl fogja tzelezni, oly' elmúlhatatlanúl szükséges. Egy újj organisatio készítettik egy Biztosság' szorgalma által, melynek Tagjai, Ti-közűletek választatván, a' haza' törvényeinek és szokásainak tökéletes esmérete által, megkülömböztetik magokat. A' dolog, ditső munkássággal foljdogál; de koránt-sem szabad neki a' lehetséges jobbításokra-iparkodást a' kórmányozás' külömbféle ágaiban megakasztani, mellyek ama' nagy-érdemű Elölülő által, kinek a' helyet most elfoglaltam, behozattak. Tudtokra adom, Uraim, hogy a' mostani Kórmányozásmód szorosan meg fog tartatni, valamint egy tökéletes meggyőződés meghatározottabb jobbítások' szükségsvoltáról vagy hasznáról nem adja magát elő. Végtére, merem reményleni, hogy mi, a' hadsereg' derék Vezérének bőltseége által, a' Tsászár' nagylelkű szándékát, a' Ti' Fges. Védőtökét, be fogjuk teljesíteni; és hogy ez a' nemzet, egyszer, szerentsés lévén, a' legtávolabbi Maradéknak által fogja tud-

ni adni, ezen nagy és emlékezetre méltó epocha' (időszak') emlékezetét."

Ezen Beszédre, felelt a' Diván' egyik Tagja, Manuel Argiropulos, az egész Gyűlés' nevében, ilyen értelemben: "Azon jótétemények után, mellyeket hazánkon a' mi' Fges. Védatyánk elterjeszteni méltóztatott, kielégítette a' mi' édes reménységünket, Exádnak azon magas Hivatalra emeltetése, mellyet Uraságod betölteni hivattatott. Az Uraságod' megkülönböztetett tulajdonságai, teljes hatalmu Elölülő Uram, és Uraságod' megvilágosodott gyökéértelmei, kezesek a' mi' újjá-születésünk' ezen epochájában a' jelen-idő' köz-bóldogságáért, és egy, legszerentsébb következtetésekkel teljes jövendőért, mellyet Uraságod' bóldogító behatása készíteni és valósággá tenni tudni fog. Minden reménységünk Uraságodon épül, Generál Uram! és Uraságod' szárnyai alatt fognak buzgóságaink és iparkodásaink azon tisztos felszólításra megfelelni, mellyet Exad. a' köz-jónak kedvezőleg, éppen most intézett hozzánk.

### K ü l ö m b f é l é k

Berlinben, egy, szabadon fekvő nagy kertben, kikötöttek dec. 23-dikán egy fű ágához egy thermometrumot, mellyet a' levegő mindenfelől ért. Mutatott az, reggeli 6 órákor 50 minutumkor 21 gradus hideget. — Hét órákor 45 minutumkor, azon a' helyen, a' hol a' nap fel akart jönni, emelkedett-fel egy purpurszín oszlop, mely mellett mindenik-felől más két olyan oszlop lett, nem éppen olyan magas; de ellenben, a' szivárvány' legszebb színével pompázott. Végre, midőn a' nap 8 óra után feljött; a' közbülső oszlop, szemfényfogó brilliánt-tűzben láttott, az alatt míg a' más kettő, még-világosabban tündöklött: 9 óra-tájban enyészett-el ez a' jelenet, apránként.

### Pótlás

Minekutánna a' Muszkák Adrianápoljából kiköltöztek, Konst.poljából küldött rendes katonaság, 3000 ember szállott oda be, nem pedig az a' harangos scutari Basa, ki a' háború után kezdett vitézkedni. Utóljára, elment ő is a' maga' ditsősségtelen pájafutása után Philipopoljából a' maga' Albanussaival, saját honjába. Azon-horzasztó kitsapongások, mellyeket ezek a' durva emberek Philipopolj' vidékén 's benne elkövettek, hihető, megtanították a' Sultánt azon elővigyázatra, hogy azokat Adrianápoljba ne bocsássa, ne-hogy azt utóbb megbánja Egyéb eránt, a' Portának ezen utóbbi rendszabásait, nem lehet a' muszka Fővezérnek nem-tulajdonítani 's köszönni. — De mindezek mellett is, ebben a' most múlt egész háborúban, egy tartomány-se szenvedett annyi nyomorúságot mint a' két Vajdaság, különösen pedig, Oláhország, a' hol, mindennemű viszonytagságok után, talán az utolsó földrengés volt a' nyomorúságok' vége. Tíz esztendei mindenféle tsapás és háborgás után, mellyek a' mi' hazánkat látogatják — így szöll egy bukuresti írás — talán felderül már mi reánk is az eddig szerentsébb volt civilizált nemzetek' napja. Nints a' reánk felillhető organizatióknak tsak egy ága is, mely ne látszana, legalább alig nyíló szürkületében, munkába indulni. Nekünk, az az egy szerentsénk van görögországi sorsosink felett, hogy tsak egy az a' hatalmas atyai kéz, mely minket járnai tanulásunkban gyámogat. Fél embernyom = 16 esztendő, ha a' kedvező sors jóvóltát tőlünk meg nem vonja, a' civilizált és szerentsés nemzetek között, nem leszünk legutólsók.

K ö s z ö n t ő  
a' Nemzeti  
TARSALKODÓHOZ,  
Az esztendő, 's léte' kezdetén,  
1 8 3 0.

Újj vendég! ki akarsz szállni e' kis Haza'  
Rád rég' várakozó néma határirra.  
Jőjj; szólj-bé; a' magyar honnyfia, a' nemes  
Érzéssel tele szív ölel.  
Társalkodj' kegyesen, légy nemes és szelid,  
Fontos, czélahatós, bölts, okos és tudós,  
Víg, nyájas, nevető: így enyelegj 's taníts;  
Hogy nyiljék a' homály' szeme.  
Fellengj ott, hol erős lelkek' aránya lész;  
Szállj ott földre, hol a' közkezeken forogsz;  
Búsongj, hol feketés tábla előtt megállsz,  
'S hints rózsát a' vidám mezőn.  
Bájjolj mindeneket kebled aranyihoz  
Flaccusként a' valót édesen elvegyítsd  
'Tréfakkal; hogy a' bölts és a' világfia  
Egyként kebled' ötleje-meg.  
Mind felvonva se tartsd—Phaedrus'arany-szava—  
A' hürt; mert leszakad. Porba se mássz sokat.  
Mindenhez te beszélsz: kebled azért vegyes  
Mindennel tele-tár legyen.  
Egynek róza, kókörts; másnak a' telizöld  
Kell: Kupriszt keres ez, kupriszi bájjóvet  
Az: kerted legyen úgy jól tele rakva, hogy  
Bokrétát kiki kössön ott.  
Czelod tisztelet a' szent Fejedelmi szek  
És a' Nemzet eránt: kedves ézért leszel.  
Édes lépére család méz-szavad által a'  
Könyvtől undorodót te majd.  
Óh, bár lenne ez így! czelod' elérted ott.  
Úgy szent édes öröm töltne-el engem' is;  
Pállásnak tüzeket gyújtna Hazám ha fel  
Minden kis szöge' hantjain.  
Úgy a' Honny, 's a' Magyarnev kivirágzanék,  
A' dák dombok alatt róza tenyészne csak;  
'S Hősink' sírjairól lengene szent öröm  
Ránk, megtartva vitéz hevünk'.  
Úgy a' jó Hazaik' tolla tűzölne-fel  
En is, bár-mi csekély porszem, örömmel úgy  
Hív pennámba a' vég óra' ütésin is  
Sóhajtnám ki lehelletem.  
Ébredj-fel Magyarom! drága Hazámfia,  
Agg álmod' szemeid' hejjairól töröld!  
A' szomszéd Haza, 's a' fényre derült egü  
Külföld' nyomdokain fuss.  
Ott már dülnek időn hív Geniussaik,  
Társalkodj te is e' létre kapó jeles  
Szülttöddel; vele majd szárnyra kelő Napod  
Újj fényt parlagidon derít.

Ő felnyitja a' nagy Minden' arany körét;  
Sírjokból kiemel nemzeti Hősiket;  
'S a' porlepte khaos' búis temetőjéből  
Újjabb létre hoz ősz Khronoszt.  
Képén majd ha ditsó lelkei lengenek  
Ösünknek; 's e' Hazánk' dolga derülne-ki;  
'S földünknek kebelén titkai optikos  
Fényben tűnnek előnkbe fel.  
Óh, ekkor kebeled mily' nemesen feszül  
Érzésid' tüzein! Rajta tehát Magyar!  
Szárnyat köss e' magyar nemzeti fényt hozó  
Merkurnak, 's fiadat segítsd.  
Új vendég! ki derek Honnyfiaink' nemes  
Karján szállsz-ki az újj év' elején. Te elj  
Addig, míg Magyar él; 's nemzeti érzemény  
A' Honny' disze eránt buzog!!!

Zeykfalvi idősb Zeyk János.

Nemes Jóságot  
keres egy jó gazda, Árendába. — A' ki-  
nek efféle Jósága van; jelentheti magát  
a' Híradó' Kiadójánál.

Házak, Majorok és Kertek vannak  
Kološvárt szabad kézből eladók. — Ezek  
eránt is ugyanott jelenthetik magokat a'  
venni szándékozók. Vannak nagy tel-  
kek és Kertek is, falusi Jóságokkal cam-  
biálандók.

Keresés

Egy kitsiny falusi Jóságot keres va-  
laki zálogban, költsön-pénzért, vagy ha  
kinek tettzik — rész-szerént kész pénzért,  
egy-részt pedig Kološváron fekvő Re-  
alításért.

A' Gabona	Jan. 7. kelt V. Cz.	for. kr
Tiszta Búza, nagy véka	-	2 30
Alábbvaló	-	1 40
Kétszeres	-	1 12
Ros	-	1 12
Arpa	-	48
Zab	-	56
Törökbúza	-	54
Krumpli	-	54